

*Maquette vouée
par Shilhak-Inshushinak,
dite «du sit shamshi» : elle représente
une cérémonie, peut-être funéraire en l'honneur
des rois enterrés à proximité, célébrée au lever du soleil,
sur une esplanade sacrée, par deux prêtres nus exécutant un rite
d'ablution.*

Détail.





Model known as the "Sit-Shamshi"

Tallon, Françoise (1995) *Iran during the Middle-Elamite period (ca. 1500-110 B.C.) [Room 10]*, in *Oriental Antiquities. The Visitor's Guide* pp. 148-164, Paris.

56.



König, Friedrich Wilhelm (1926) *Corpus Inscriptionum Elamitarum*, Hannover.

§1 1) ú^{DIŠ}Šil-ha-ak-^dIn-šu-ši-na-ak ša-ak

2) ^IŠu-ut-ru-uk-^dNah-hu-un-te-gi-ik-ki

3) li-ba-ak ha-ni-ik ^dIn-šu-ši-na-ak-ki su-un-ki-ik

4) ^{AŠ}An-za-an ^{AŠ}Šu-šu-un-ka li-ku-me ri-ša-ak-ki ka₄-at-ru

5) Ha-ta-am-ti-ik hal-m[e-ni-i]k Ha-ta-am-ti-ik

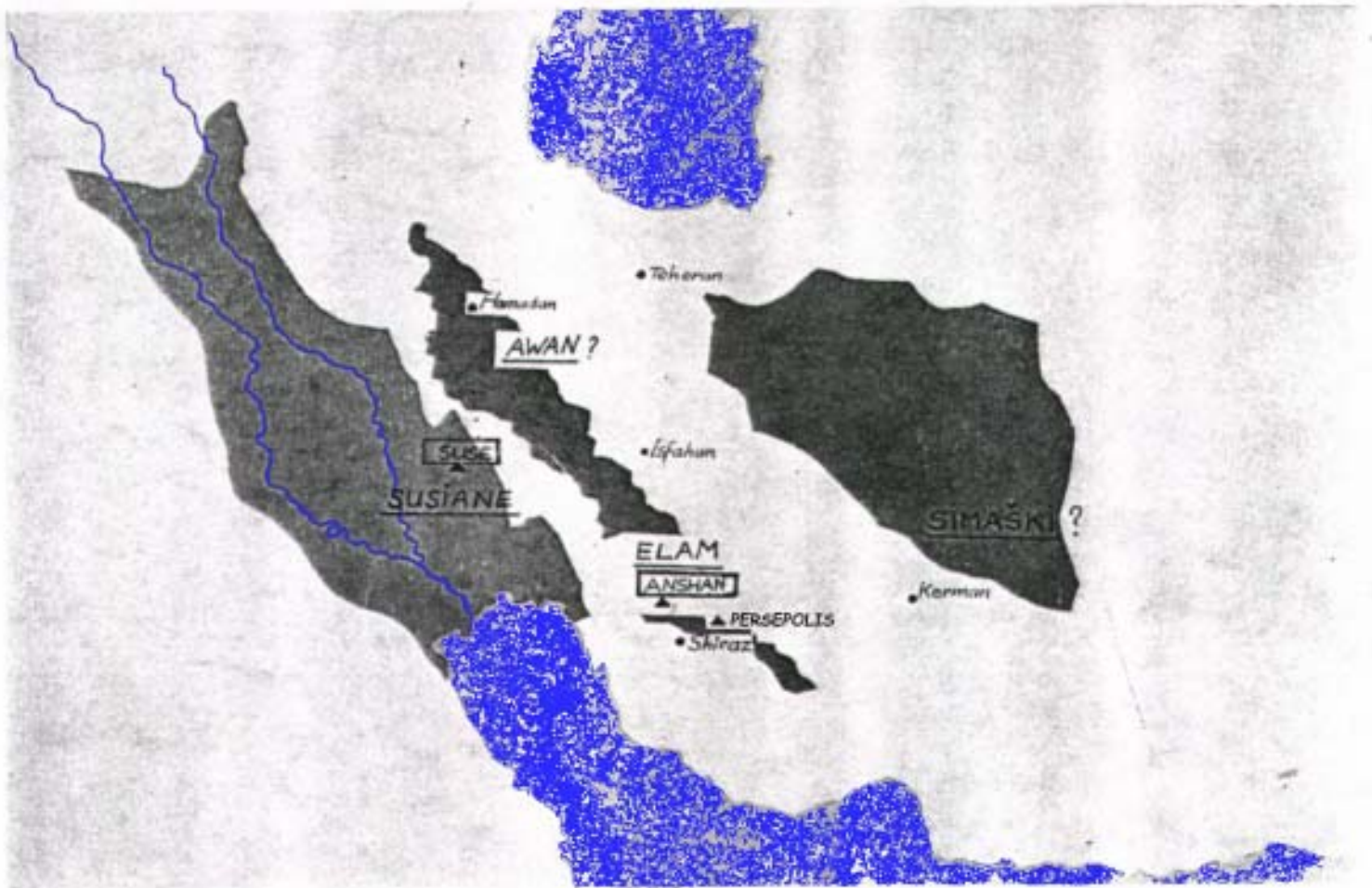
§2

si-it

6) **ša-am-ši** sa-hi-ya hu-[uh¹-t]ah x [...] ^{AŠ}Šu-šu-un-

7) -me il?-li?-na t[e?-.-la?-a]k-ni? [....]

König, F.W. (1965) *Die elamischen Königsinschriften (Archiv für Orientforschung, Beiheft 16)*, Berlin / Graz; reprint Osnabrück 1977.



Vallat, François (1980) *Suse et l'Elam* (Recherche sur les grandes civilisations 1 Études Elamites), Paris.

Conj. II precativ form (= *mitek + -ni) of *mite-*.

mīkīra (*mi-ut-ki-ra* PF 1499:6) "(one) going forth." Conj. II verbal adj. sg. of *mite-* (*mitek) + -ra.

mīli (*mi-ut-li*, e.g. PF 298:6; var. *mu-ut-li* PF 1153:4; doubtful var. *mi-ti-u[l(?)(-x)]* PF 1237:2) apparently a cereal product (see p. 38). Occurs also in: PF 1232-35, 1575, 1761, 1770, 2048 (3 occs.).

Mitmanuš (m.*Mi-ut-ma-nu* PF 1091:4; m.*Mi-ut-ma-l'nu-l-iš* Fort. 2884:2, also Fort. 425:2 f., 2874:2) PN.

Mitra (m.*Mi-ut-ra* PF 775:3 f.) PN.

Mitrabada (m.*Mi-ut-ra-ba-da* PF 333:2 f., also 1295:2, 1961:10; var. m.*Mi-tur-ra[-]ba-da* PF 1294:3 f.) PN. Evid. = Miššabadda, q.v.

Mitranka (m.*Mi-ut-ra-an-ka* PF 43:4 f., 141:4 f., 1839:5 f.; PT 4:10 [see Hallock in *JNES* XIX (1960) 96]) PN, = OP *Widranga* (see E. Benveniste in *JA*, 1958, p. 51).

Mitraparzana (m.*Mi-ut-ra-par-za-na* PF 1954:21) PN.

Mitraš (m.*Mi-ut-ra-iš* PF 1956:20d, also 1960:26[?]) PN.

Mitratiš (m¹.*Mi-ut-l'ra-l-ti-l'iš* PF 430:3 f.) PN.

Mitrizina (m.*Mi-ut-ri-zi-na* PF 1309:2) PN.

mitruša (*mi-ut-ru-ša* PF 298:8, 10; 1153:3) evid. a kind of bread.

Mituk (h.*Mi-tuk* PF 1892:2 f.) GN.

mituketa (*mi-du-ke-ud-da* DB 20:80[C]) "I went forth (and)." Conj. II connective form of *mite-*.

Mitukka (m.*Mi-tuk-ka* PF 1951:1) PN.

mitukkam see *miyatukkam*.

mituma (*mi-ud-du-ma* DPH 4 f.) "(they are) going forth (at)," i.e. "they lie beyond." Conj. Im inf. of *mite-*.

mitumana (*mi-ud-du-man-na* DNa 23) "(it is) going forth (at)," i.e. "it lies beyond." Conj. III inf. of *mite-*.

Miturna (m.*Mi-tur-na*, e.g. PF 939:2; var. m.*Mi-tar-na*, e.g. PF 1363:15) PN, "Hydarnes"; = OP *Vidarna*. Other occs. (those starred have form *Mitarna*): PF 940:1 f., 1135:1 f., 1150:2, 1151:2, 1483:5 f., 1545:2, *2009:22(?), *2055:8 f. and 13, *2070:21 f.; Fort. 1638:2, *3544:4; DB *25:13 and 15, *68:91.

Miturrabada (PN) see *Mitrabada*.

Miturrabanuš(?) ([m¹.*Mi-tur-ra-ba-l'nu(?)-iš(?)*]¹ PF 1559:3) PN.

Miukan (GN) see *Miwukkan*.

Miura. (m.¹*Mi-u-l-r[a-...]* PF 2012:24) PN.

Miwukkan (h.*Mi-ú-uk-ka-an* PF 1144:4 f.; var. h.*Mi-ú-ka-an* PF 1582:2 f.) GN.

miyaduš (*mi-ya-du-iš* PF 1956:39, 1957:43) qualifies grain.

Miyakannaš (vars. below) twelfth month, = OP *Viyarna* (genitive form *Viyarnahya*). Variant

forms (not including those which differ only by the presence or absence of the determinative; preceded by the number of texts in which they occur):

- (58) **Miyakan(n)aš** (d.*Mi-ya-kan-na-iš*, e.g. PF 72:10 f.; d.*Mi-ya-kan-na-aš* PF 802:7 f.; d.*Mi-ya-ka-na-iš*, e.g. PF 744:13; d.*Mi-ya-ka-na-aš*[!]¹ PF 1098:13)
- (2) **Miyakannuš** (d.*Mi-ya-kan-nu-iš* PF 1635:9, 1658:10)
- (22) **Miyakan(n)a** (d.*Mi-ya-kan-na*, e.g. PF 1118:12 f.; d.*Mi-ya-ka-na*, e.g. PF 683:8 f.)
- (53) **Mikan(n)aš** (d.*Mi-kan-na-iš*, e.g. PF 662:8 f.; d.*Mi-ka-na-aš* PF 1060:8; d.*Mi-ka-na-l'iš*¹ PF 246:7)
- (2) **Mikannuš** (d.*Mi-kan-nu-iš* PF 1433:13, PT 12b:11)
- (40) **Mikan(n)a** (d.*Mi-kan-na*, e.g. PF 1195:10 f.; d.*Mi-ka-na*, e.g. PF 240:6)
- (4) **Mikinna** (d.*Mi-kin-na*, e.g. PF 999:5)
- (1) **Mikkana** (d.*Mi-ik-ka-na* Fort. 5901:7)
- (1) **Mikan** (<d.)*Mi-kan* PF 1051:11)
- (1) **Mankanaš** [erroneous?] (d.*Man*[sic]-*ka-na-aš* PF 1775:7)

Occurs as intercalary month (with some doubt about those with *-memana*, q.v.; starred occs. omit determinative d) in: PF 246 (line 8), 297, 675 (*-memana*), 746 f., 864, 869 (*-memana*), 870 (*-memana*), 873 (wr. d.KI+MIN), 875 (wr. d.KI+MIN), 879*, 881, 966 (*-memana*), 973, 998, 999, 1257*, 1814, 1844; PT 2, 79.

Occurs also (starred occs. omit determinative d) in: PF 232*, 234*, 248*, 255, 258, 402, 410, 684, 688, 742 f., 758, 763, 767 f., 784, 804, 862, 867 f., 872 f., 875, 886, 897, 900, 902, 910, 915, 922, 928, 935, 942, 953, 964, 970, 980, 989 f., 1012, 1041, 1050, 1071, 1077, 1083, 1119, 1141*, 1159, 1172, 1188 f., 1212, 1218*, 1223 f., 1249 f., 1263, 1287, 1295, 1300-1302, 1304, 1349, 1359, 1376*, 1383*, 1387, 1393*, 1432*, 1450, 1456, 1467, 1495, 1500, 1504, 1513, 1525, 1541*, 1551, 1559, 1594, 1639 f., 1646, 1649*, 1660, 1680, 1692, 1693 (twice), 1699, 1718, 1726, 1735, 1741, 1757, 1779, 1783, 1790 (twice), 1791, 1806, 1810, 1813, 1825, 1940, 1942 (twice), 1944 (3 occs.), 1946 (3 occs.), 1947 (4 occs.), 1948 (4 occs.), 1950 (twice), 1953 (twice), 2017, 2040*, 2046, 2062; Fort. 708, 1017, 2512, 3125, 3543*, 3667, 5902, 7110; PT 1, 2, 11*, 12, 15, 21, 23*, 27, 33*, 42b, 43, 44*, 45, 46*, 47* (twice), 48* (twice), 49b-2*, 75, 78; DB 11, 35, 46.

Miyamatizzan (h.*Mi-ya-ma-ti-iz-za-an* PF 912:5 f.) GN.

Miyara (m.*Mi-ya-ra* PF 1293:3) PN.

miyatukkam (h.*mi-ya-tuk-ka-um*, e.g. PF 1414:6 f.; *mi-ya-tuk-ka-um* PF 1786:7 f.; var. h.*mi-*

Lankelli 2
 A Database for Month-Names in Elam
 Developed by [Gian Pietro Basello](#)

Version 2 released on 2003 May 15
 Your comments on this project are welcome; let me know if it is useful to you!
 More about Elam at [Elamit.net](#) <[www.elamit.net](#)>

- Online access to Lankelli**
 - By group, period, place, language
 - By catalogue, group, place, language
 - By document
- Project description**
 - Technical implementation
 - Database status
 - Tables, fields and relationships of the database
 - Special characters
- Selected queries**
 - Anšan group by Darius' regnal year
 - Old Persian group by Darius' regnal year
- Appendixes
 - Historical periods according to Steve 1992
 - Persepolis Fortification tablets categories according to Hallock 1969
 - Bibliographical references
- Lankelli 1**
 Previous version still available at <<http://www2.domaindx.com/elam>>
 - [Old website sketch](#) still of interest
- Selected queries based on Lankelli 1** in Acrobat PDF format
[Key to the selected queries](#) (in Italian)
 - [Anšan Glossary - Elamite and Babylonian Month Names](#) [Anšan = Tall-i Malyan]
 - [Old Persian Spellings - Ancient Persian Month Names](#)
 - [Persepolis Glossary - Elamite Month Names](#)
 - [Tablets Index - Persepolis Elamite Month Names](#)
 - [Intersalary Glossary - Intersalary Terms](#)

www.elamit.net

Indirizzo http://www20.brinkster.com/lankelli/lankelli2/query_frame.asp?qr=3

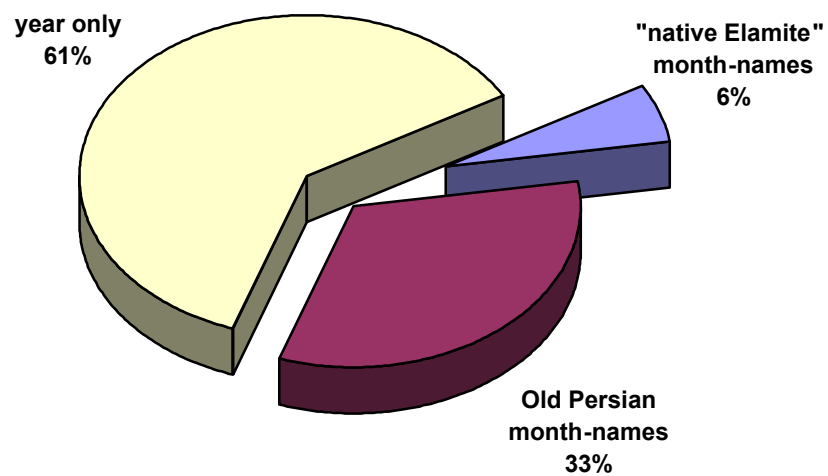
| ID | monthname | order | spels |
|----|--------------------------------------|-------|-------|
| 26 | hadukannaš | 1 | 16 |
| 27 | turmar | 2 | 28 |
| 28 | s&along:kurriziš | 3 | 28 |
| 29 | karmabataš | 4 | 8 |
| 30 | turnabaziš | 5 | 13 |
| 31 | karbašiyaš | 6 | 26 |
| 32 | bakeyatiš | 7 | 10 |
| 33 | markašanaš | 8 | 9 |
| 34 | hašiyatiš | 9 | 12 |
| 35 | hanamakaš | 10 | 18 |
| 36 | samiyamaš | 11 | 28 |
| 37 | miyakannaš | 12 | 19 |

| ID | spelling | transcription | occs | tot | cfr | notes | language |
|-----|-----------------------------------|---------------|------|-----|-----|---------------------|----------|
| 343 | @ mi-ya-kán-na-iš | miyakan(n)aš | 57 | 57 | 58 | | elamite |
| 350 | @ mi-kán-na-iš | mikan(n)aš | 55 | 57 | 53 | | elamite |
| 354 | @ mi-kán-na | mikan(n)a | 25 | 25 | 40 | | elamite |
| 355 | @ mi-ka4-na | mikan(n)a | 16 | 16 | | | elamite |
| 345 | @ mi-ya-ka4-na-iš | miyakan(n)aš | 15 | 15 | | | elamite |
| 349 | @ mi-ya-ka4-na | miyakan(n)a | 13 | 13 | | | elamite |
| 348 | @ mi-ya-kán-na | miyakan(n)a | 8 | 8 | 22 | | elamite |
| 356 | @ mi-kin-na | mikinna | 4 | 4 | 4 | | elamite |
| 408 | @ yi-i-y-x-n- | | 3 | 3 | | | persian |
| 347 | @ mi-ya-kán-nu-iš | miyakannuš | 2 | 2 | 2 | | elamite |
| 353 | @ mi-kán-nu-iš | mikannuš | 2 | 2 | 2 | | elamite |
| 344 | @ mi-ya-kán-na-áš | miyakan(n)aš | 1 | 1 | | | elamite |
| 346 | @ mi-ya-ka4-na-áš | miyakan(n)aš | 1 | 1 | | | elamite |
| 351 | @ mi-ka4-na-áš | mikan(n)aš | 1 | 1 | | | elamite |
| 352 | @ mi-ka4-na-iš | mikan(n)aš | 1 | 1 | | | elamite |
| 357 | @ mi-ik-ka4-na | mikkana | 1 | 1 | 1 | | elamite |
| 358 | @ mi-kán | mikan | 1 | 1 | 1 | | elamite |
| 359 | @ man-ka4-na-áš | mankanaš | 1 | 1 | 1 | erroneous? | elamite |
| 395 | @ mi-ya-ka4-nu-iš | | 1 | 1 | | not in Hallock 1969 | elamite |

12 records

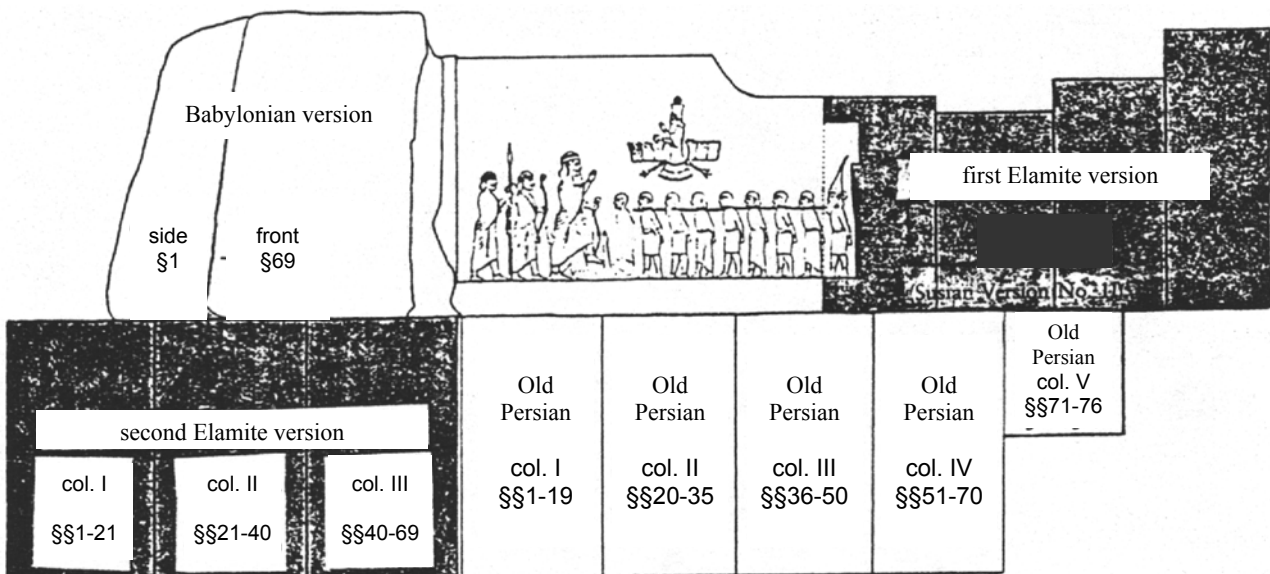
Indirizzo http://www20.brinkster.com/lankelli/lankelli2/query_tablets.asp?qr=3&mn=37&sp=343

| order | Old Perian month-names | spels | Bisotün occs | Persepolis occs | ISP | Elamite month-names | spels | occs | ISP | ISP OP - EL |
|-------|------------------------|-------|---------------|-----------------|-------|---------------------|-------|------|-------|-------------|
| 1 | hadukannaš | 15 | 1 | 162 | 0.092 | zikli | 3 | 34 | 0.088 | 0.004 |
| 2 | turmar | 28 | 4 | 158 | 0.173 | zarpakim | 5 | 28 | 0.179 | -0.006 |
| 3 | sākurrižiš | 28 | 1 | 139 | 0.200 | hadar | 1 | 5 | 0.200 | 0.000 |
| 4 | karmabataš | 8 | 3 | 109 | 0.071 | hallime | 3 | 14 | 0.214 | -0.143 |
| 5 | turnabaziš | 13 | 0 | 125 | 0.104 | zillatam | 5 | 13 | 0.385 | -0.281 |
| 6 | karbašiyaš | 26 | 0 | 127 | 0.205 | belilit | 1 | 14 | 0.071 | 0.133 |
| 7 | bakeyatiš | 10 | 1 | 128 | 0.078 | manšarki | 11 | 19 | 0.579 | -0.501 |
| 8 | markašanaš | 9 | (lacuna OP) 1 | 122 | 0.073 | lankelli | 8 | 24 | 0.333 | -0.260 |
| 9 | hašiyatiš | 12 | 2 | 136 | 0.087 | šibari | 5 | 39 | 0.128 | -0.041 |
| 10 | hanamakaš | 18 | 4 | 144 | 0.122 | šermi | 5 | 38 | 0.132 | -0.010 |
| 11 | samiyamaš | 28 | 0 | 127 | 0.220 | kutmama | 3 | 22 | 0.136 | 0.084 |
| 12 | miyakannaš | 19 | 3 | 202 | 0.093 | aššetukpi | 9 | 34 | 0.265 | -0.172 |
| | | 17.83 | 20 | 1679 | 0.126 | | 4.92 | 284 | 0.226 | |

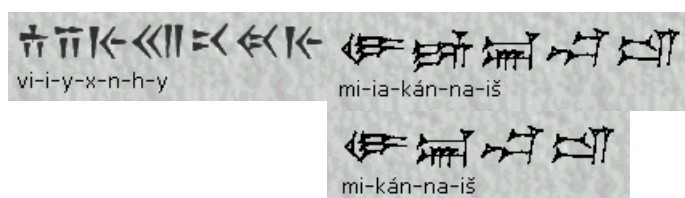


OLD PERSIAN SPELLINGS

| order | Hallock 1969 (EL) | Kent 1953 | Hinz 1973 | De Blois <i>Lunisolar...</i> | Panaino <i>Enclr</i> | Schmitt <i>Enclr</i> |
|-------|----------------------|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------|-----------------------------------|
| 1 | hadukannaš | adukanaiša, ḥadukannaš | ādukaniš, *ādukana-, *ādukanya- | ādukani- | | adukana, adukanya, adukaniš |
| 2 | turmar | θūravāhara, turmār | θūravāhara-, mp *θūrvāhar | θūravāhar- | | |
| 3 | sākurriziš | θāigarciš, sākurrišiš | θaigraciš, mp *θaigrčiš | θāigrači- | | |
| 4 | karmabataš | garmapada, karmabadaš | garmapada | garmapada- | | |
| 5 | turnabaziš | ..., turnabašiš | *dmabāziš, *dmabāziya- (EL) | *dṛnabāji- | | |
| 6 | karbašiyaš | ..., qarbaši(ia)š | *xārapašya-, mp *xārpašya- | *kārapašiya- | | |
| 7 | bakeyatiš | bāgayādiš, bagijātiš | bāgayādiš, *bāgayādiya- | bāgayādi- | | bāgayādiš, bāgayādiš gen. |
| 8 | markašanaš | [* ^h uwarka-jana-] *varkazana, marqašanaš | *vrkažana- | *vrkajana- | *vrkazana- | |
| 9 | hašiyatiš | āčiyādiya, ḥaššijati(ia)š | āčiyādiya, *āčiyādiš | āčiyādiya- | | āčiyādiya, *āčiyādi- (EL) |
| 10 | hanamakaš | anāmaka, ḥanāmakaš | ʾnʾmk, ānāmaka | anāmaka- | | anāmaka |
| 11 | samiyamaš | ..., sami(ia)maš | aw θwayahvant-, *θvayaxvanta-, *θvayaxvā | *θuvayavant- | *θwayauvā- | |
| 12 | miyakannaš | viyaxna, mi(ia)kannaš | vʾiyxn, viyaxana-, *vixana | viyaxana- | | |



| Bīsotūn Old Persian | | Bīsotūn Elamite | |
|---------------------|-----------------------|------------------------|--------------------|
| DB OP I 37 | <i>vi-i-y-x-n-h-y</i> | <i>mi-kán-na-iš</i> | DB EL I 28-29 |
| DB OP II 98 | <i>vi-i-y-x-n-h-y</i> | <i>mi-ya-kán-na-iš</i> | DB EL II 72 (§35) |
| DB OP III 68 | <i>vi-i-y-x-n-h-y</i> | <i>mi-ya-kán-na-iš</i> | DB EL III 29 (§46) |



Tuppime linked to *Lankelli 2*

| ID | spelling | transcription | occs | tot | cfr | notes | language |
|-----|-----------------------------------|---------------|------|-----|-----|---------------------|----------|
| 350 | Ⓢ mi-kán-na-iš | mikan(n)aš | 54 | 56 | 53 | | elamite |
| 343 | Ⓢ mi-ya-kán-na-iš | miyakan(n)aš | 55 | 55 | 58 | | elamite |
| 354 | Ⓢ mi-kán-na | mikan(n)a | 25 | 25 | 40 | | elamite |
| 355 | Ⓢ mi-ka4-na | mikan(n)a | 16 | 16 | | | elamite |
| 345 | Ⓢ mi-ya-ka4-na-iš | miyakan(n)aš | 15 | 15 | | | elamite |
| 349 | Ⓢ mi-ya-ka4-na | miyakan(n)a | 13 | 13 | | | elamite |
| 348 | Ⓢ mi-ya-kán-na | miyakan(n)a | 8 | 8 | 22 | | elamite |
| 356 | Ⓢ mi-kin-na | mikinna | 4 | 4 | 4 | | elamite |
| 347 | Ⓢ mi-ya-kán-nu-iš | miyakannuš | 2 | 2 | 2 | | elamite |
| 353 | Ⓢ mi-kán-nu-iš | mikannuš | 2 | 2 | 2 | | elamite |
| 344 | Ⓢ mi-ya-kán-na-áš | miyakan(n)aš | 1 | 1 | | | elamite |
| 346 | Ⓢ mi-ya-ka4-na-áš | miyakan(n)aš | 1 | 1 | | | elamite |
| 351 | Ⓢ mi-ka4-na-áš | mikan(n)aš | 1 | 1 | | | elamite |
| 352 | Ⓢ mi-ka4-na-iš | mikan(n)aš | 1 | 1 | | | elamite |
| 357 | Ⓢ mi-ik-ka4-na | mikkana | 1 | 1 | 1 | | elamite |
| 358 | Ⓢ mi-kán | mikan | 1 | 1 | 1 | | elamite |
| 359 | Ⓢ man-ka4-na-áš | mankanaš | 1 | 1 | 1 | erroneous? | elamite |
| 395 | Ⓢ mi-ya-ka4-nu-iš | | 1 | 1 | | not in Hallock 1969 | elamite |

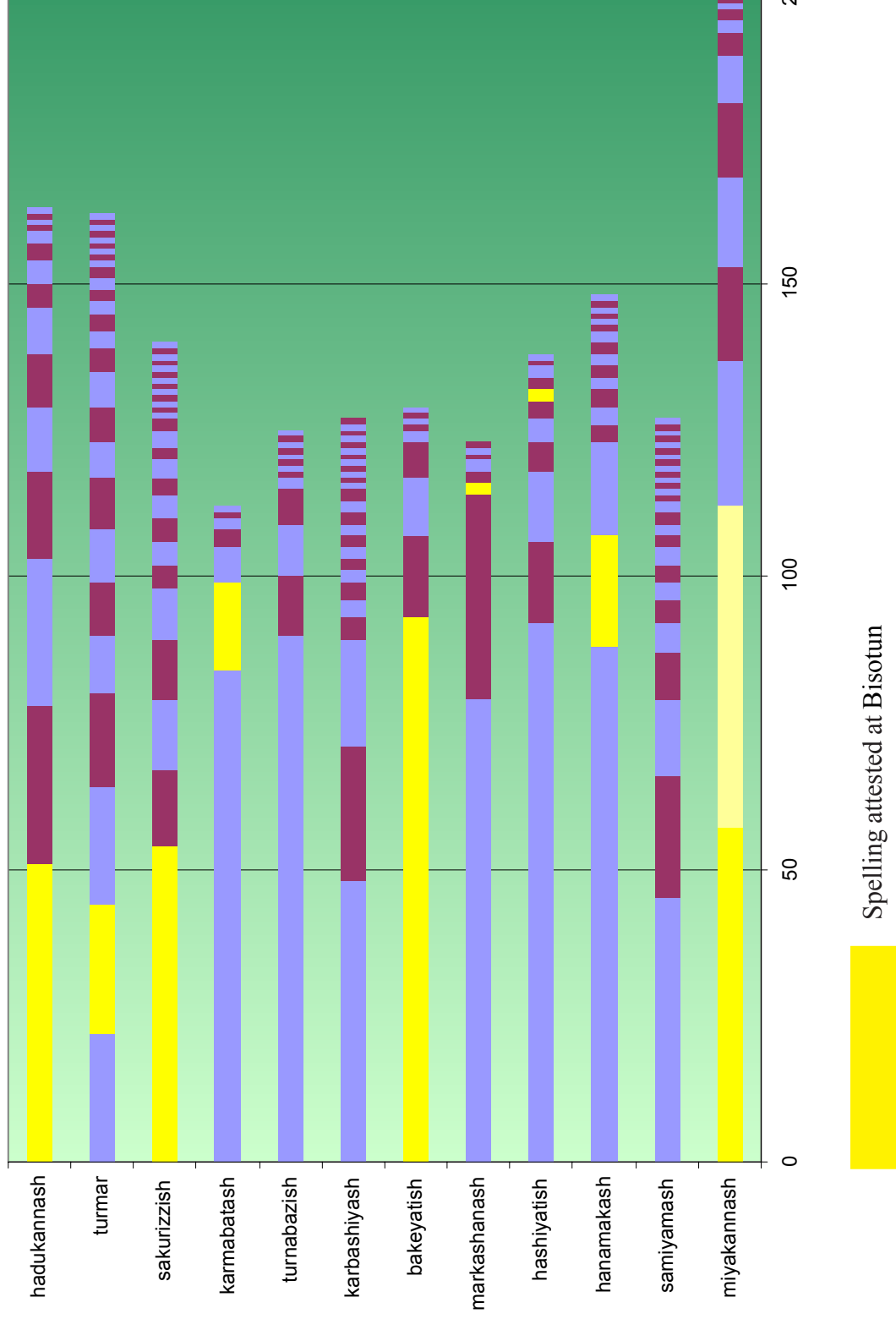
18 record(s)

occs: certain occurrences of the spelling, i.e. excluding occurrences with damage = "very", "whole", "unknown", "unchecked".

tot: total occurrences including that excluded in **occs**.

cfr: number of occurrences given in Hallock 1969 (for PF and PT) or Hinz/Koch 1987 (for S).

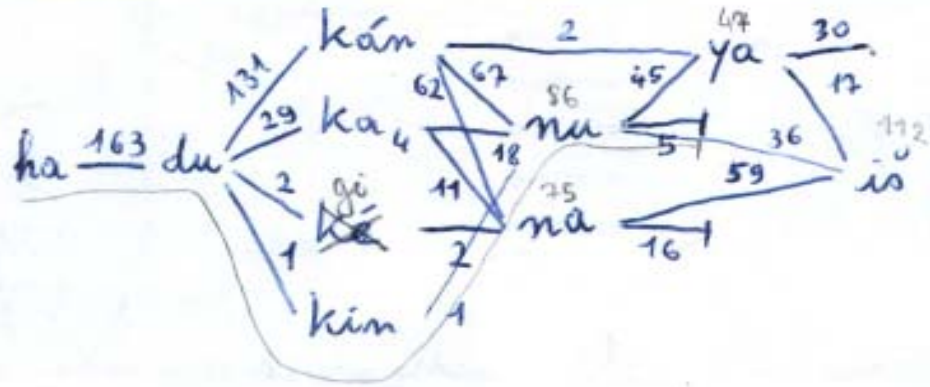
Distribution of spellings



Old Persian spelling:

a - ou - u - k - n - i - v

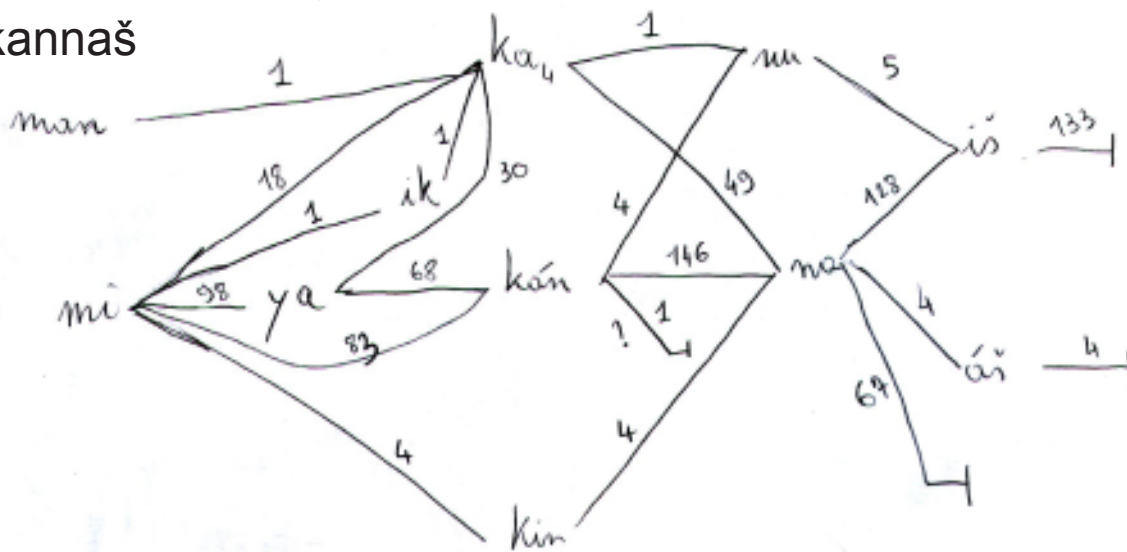
Hadukannaš



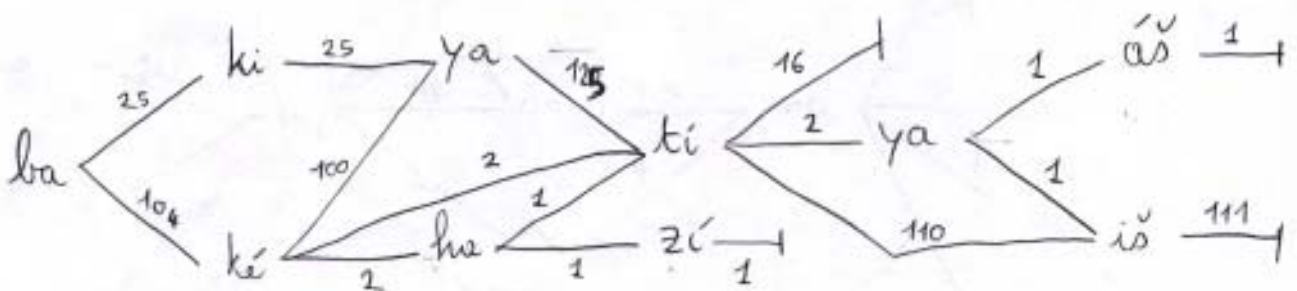
Old Persian spelling:

vi - i - y - x - n - h - y

Miyakannaš



Bakeyatiš



Hašiyatiš

